

**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ В ВІННІПЕГУ.**  
 під числом 820 1/2 Мейн Ст.  
 Ми виробляємо убрания, як і оверсайти по дуже уміркованих цінах. Моде після модоби постоуперіа. Отже хтоби хотів мати добре зроблене убрание, чи оверсайт, нехай заїде а персонале са. Також приймаємо замовлення з провінцій; за вдоволені і ческу услугу ручитъ влаетитель.

**820 1/2 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.**

**Адвокат W. H. HASTINGS**  
 457 Мейн Стріт  
 906 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.  
 Telephone: Main 2081

Помагадуже справи цивільні і кримінальні.  
 П. Вус, бувшии влаетитель першої народної канцелярії, 841 Мейн Стр., через сім літ, є тепер в канцелярії адвоката ГЕІСТІНГА.

**АДВОКАТ Б. Б. ДУБЕНЬСКИЙ**  
 АДВОКАТ І ПОВНОВАЖЕННИК ДЛЯ УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ.  
 Всіи справи судові і цивільні перепроваджуемо совісно.

Контракты на реальності виготовляє ся доволучо, як рівнож домагадучемо всіи справи старокраєні.

Український робітник буде вповні адоволеній з перепровадження котрої небудъ з више згаданих справ. — Переводчик не потрібно.

**В. В. ДУБІЕНСКИЙ**  
 907 Confederation Life Bldg., (напроти Свті Гоа)  
 Телефон: МЕРН 4903 — Winnipeg, Man.

**ВЖЕ ВИЙШЛИ НОВІ КНИЖКИ!**

**НЕТРИ.** — Книжка трактує про те, як то живе ся робітникам при роботах в великих різних в Шікаго. Хто раз прочитає її, буде мати яскравий образ борби робітника з капиталом. — Ціна ..... 1.00

**ЯК ПОВСТАЛА НАША ЗЕМЛЯ І ЯКИЙ БУДЕ ПІ КОЇНЕЦЬ.** — Поучаюча астрономічна розвідка — Ціна ..... 25

**ЗА ПРАВДУ І ВОЛЮ НАРОДА.** — Драма на 4 дії з життя ділічівської родини на Україні в часах російського царату і на початку революції. — Ціна ..... 25

**ДАРВІНІЗМ.** — Наукова розвідка про повстанє перших початків життя на землі. — Ціна ..... 80

**ІСТОРІЯ БОРОТБИ ВІРИ З НАУКОЮ** ..... 1.50

**ГЕОГРАФІЯ** ..... 80

**БОРІЩ ЗА ПРАВДУ** ..... 50

**ГРІШНИКИ** ..... 80

**СОРОК ТИСЯЧ МІЛЬ ПІД ВОДОЮ** ..... 1.00

**ПОДРОЖ ДО МІСЯЦЯ** ..... 40

**КАМІННА ДУША** ..... 1.50

**ЕЗУПТІСЬКА ПРЕПОДОБНИЦЯ** ..... 25

**МАРКІЗІЗМ І ДАРВІНІЗМ** ..... 20

**ПРО ПОХОДЖЕННЯ ЛЮДИНИ** ..... 15

**КАМІНЯРИ.** — Журнал ..... 1.00

**ПРО СЦВОРЕННЄ СВІТА.** — (І. Франко) ..... 1.50

**СВЯТА ІНКВІЗИЦІЯ** ..... 50

Ми маємо на складі різні книжки. Пишіть по наш Каталог.

Замовлення на книжки шліть на адресу:  
**СКЛАД КНУЗОК**  
 P.O. Box 3592, — Sta. B., Winnipeg, Man.

ТОВАРИШИ ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБІТНИЧІ ВІСТІ".

**The LELAND CAFE**  
 571 SELKIRK AVE.  
 ЦІЛКОВИТО ПІД НОВИМ ЗАРЯДОМ.  
 Іда смачно і здорова. Обслуга точна.  
 ЗАЙДІТЬ А ПЕРЕКОНАЄТЬСЯ.

Office Phone St. John 2200 Resid. Phone St. John 2278  
 960 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

**Dr. A. MOYSE, B. A.**  
 Physician and Surgeon  
 960 MAIN ST. cor Selkirk & MAIN. (Fairbairn Block).

Моєо спеціальністю є ліченє різних хоріб жіночих, мужських і діточих. — Кождого дня від год. 10—11 рано урядую в Ст. Боніфес Шпітала. — Хто отже з колдонї бажє лікарської помочи або вислати медичину, хай пише вліст до Ст. Боніфес Шпітала в українській мові, а я сеє як сїла подогоджу. В шпітала є най-практичнішій і найновішій системи машини до браня X-Ray.

В власній офісі приймаю пацієнтів кожного дня від 2—5 по полудні і від 7—9 в вечер.

Коли ви отже хорі на яку будь хоробу, зголосіть ся на мою адресу:  
**Dr. MOYSE,**  
 960 Main St. (Fairbairn Block) Winnipeg, Man.

453 SELKIRK AVE., Phone St. John 2614, WINNIPEG, MAN.

**УКРАЇНСЬКО — РУССКІЙ**  
**ОФІС І МЕДИЧНА ЛАБОРАТОРІЯ**  
 — під управою —  
**Д-РА Д. М. ДЖЕНОФ-А**

Нашою спеціальністю є ліченє хоріб венеричних, мочоволових, ліченє 606 проф. Брілка для сифілісу, а також жіночих внутрішних, діточих і хірургічних.

Спеціальне ліченє електричною. — Реміатизм і полове безсилє.

В наших шпітала отримаете догляд доброго лікаря.

Години офісові: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудні і 7 — 9 вечером.

Пишіть до нас на понизшу адресу, залучаючи Зв. марку на відпозвіл.

Виробляємо також медичину всього рода після найновіших метод штивах лікарської.

Адресуйте так:  
**Dr. D. M. GENOFF**  
 453 SELKIRK Ave., WINNIPEG, MAN.

**ЗАДАЧІ РОСІЙСЬКОЇ ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ ПРАЦІ.**

Берлінська часопись "Freiheit" подже витягъ із декрету про утворенє першої революційної армії праці, оголошеного 15. січня 1920 р. Найвищою Радою оборони радянської Росії. Основні приписи сього декрету такі:

Третю червону армію призначаєт ся для праці під назвою перша революційна армія праці як цілу організацію, не розв'язуючи її. Сю армію вживаєт ся до праці тільки провізорично. Який довгий буде період праці, се буде залежати від окремих постанов, в міру того, які будуть воєнні відносини і який буде характер праці, яку ся армія зможе виконати, а педовсім від продуктивності праці робочої армії.

Головна робота, яку в сьому випадку маєт ся на увазі, се така: В першій лінії приготуване харчових запасів і їх від-транспортване до певних пунктів, лісна робота і від-транспортване дров до залізничних станцій, організація транспорту возами і паровиками та будівельна робота; в другій лінії репаратури господарських машин і господарська (сільсько-хазайська) робота. Першим і найважнішим завданєм сеї армії мусить бути ще постачанє харчів для робітників даної області в тій мірі, в якій їх одержує червона армія.

Управляти сею червоною армією праці має революційна Рада, в якій склад входить члєни революційної військової ради, упновноважені заступники комісаріятів для харчів, сільського господарства, для транспорту, комісаріят праці і Найвищої Ради для народної господарки. Предсідателем буде окремих упновноважених військової Ради.

В дальших уступах декрету визначуєт ся компетенції між військовою Радою і іншими комісаріятами, як також місцевими організаціями. І так підлягає військової Раді урегульованє внутрішньої організації і порядку праці а комісаріятам вибір і рід організації праці, підчас коли локальні установи підпорядковуєт ся Раді армії праці або цілком, або в області спеціальної праці, яку виконує робоча армія. При виконуваню роботи мусить ся зважати на розпорядки і інструкції радянської влади, а особливо маєт ся подавати цілком докладні рахунки. Кваліфікованих робітників можна, як сего вимагають умови, відсилати до відповідних заводів, але тільки за згодою господарських організацій, яким підлягають сі заводи.

**АРИСТОКРАТІЯ.**  
 Один Англієць, з аристократичного табору, прожидши який час в Америці, готовив ся повертати до старого краю. На пращальнім обіді, уряджєнім в його честь, його пригласило Американське шкєла короткої бесіди Американське шкєла Англієць, яка його опінія про Америку.

— Коли правду сказати, то я дуже люблю американський нарід, відповів Англієць, але мені здаєт ся, що у вас чогось не бракує.

— Та що такого, чого нам не достає, — запитав задивлено Американське шкєла.

— Гм., у нас нема аристократії, відповів той, і се все робить вашу компанію не інтерсною.

— А шок ви розумієтє під словом "аристократія"? — запитав Американське шкєла.

— Дивне питанє, — відповів Англієць почувавши потилицю. — Аристократія, то се знаєтє люди, котрі нічого не роблят, батьки їх теж нічого не робили; люди, бачите, такі, котрі можуть скрізь їздити та пропускати гроші, котрі не дуже часто бачать своє хазайство, словом, люди, що віколи не працюють.

— Ага, то ви таких маєтє на думі? — Если так, то у нас їх є доволі, відповів Американське шкєла, тільки тут вони називають ся не аристократами, а папюкратами.

О. Легенский.

**ПОШУКУЮ**  
 свого первого брата Николи Проданюка, з села Красностаєць, повіт Снятин, Галичина. Минушого року перебував в Бофало, Н. Я. Маю для него важну старокраєву справу. Хто би про него знав або він самий, хай напише до мене на слідуочу адресу:  
**Nick Aleksniuk,**  
 305 Jefferson Ave.  
 Winnipeg, Man.

**ПОШУКУЮ**  
 свого брата Василя Чобана, з села Оршівці, повіт Кіцмань, Буковина. Хто би про него знав або він самий, звольтє написати на понизшу адресу:  
**J. Szoban,**  
 C. R. L. Co. Camp 2.  
 Golden, B. C.

**ПОШУКУЮ**  
 в важній справі свого брата Олексу Кіпри, котрий перебуває в Монтані, Злучені Держави. Хто би знав його докладну адресу, прошу написати до:  
**S. Kirpy**  
 Hillcrest Mines, Alta.

**ПОШУКУЮ**  
 Онофрика Проновича (Комаровського), з села Васильково, повіт Гусятин, Галичина. Два роки тому назад виїхав з Вінніпегу. Має перебувати десь в Венкувер, Б. К. Хто знає його адресу або він сам, хай напише до:  
**T. Hawryshchak**  
 891 Pritchard Ave,  
 Winnipeg, Man.

**ПОШУКУЮ**  
 Григорія Прокипчука, з села Худовець, повіт Борщів, Галичина. В 1915 р. перебував в Салт Сейнт Мері, Онт. Хто би про него знав або він самий, прошу зголосити ся на слідуочу адресу:  
**John Lukiano**  
 R. F. D. No. 1, Box 5  
 Hanry St. Muskegon, Mich.  
 (16)

**ПОШУКУЮ**  
 своїх братів Нікіфора і Гната Баговецького, з села Курдринське, пов. Борщів, Галичина. Один перебував в Форт Вільям, а другий в Монтреалі. Хто би про них знав або вони самі звольтє написати на слідуочу адресу:  
**Iwan Bahowecy**  
 115 Ave C. North  
 Saskatoon, Sask.  
 (16)

**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
 основана 1915 р.  
 146 1/2 Гітс ул., Bismarck, Man.  
 Виробляє мужські убрания — літні і зимові по уміркованих цінах. Робота адоволеноч, під гарантією.  
 Приймаємо замовлення з провінцій.  
 Пишіть по наш новий каталог і більш інформації на адресу:  
**J. TATAROWSKY**  
 The Marchant Tailor  
 146 1/2 Higgins Ave., Winnipeg, Man.  
 Телефон: MAIN 5614

**ПОШУКУЮ**  
 своїх товаришів Василя і Олексу Гавриша, з села Мамаївці, повіт Чернівці, Буковина. Мають перебувати в Алберті. Маю для них лист від їх сестри з старого краю. Прошу зголосити ся на адресу:  
**M. Werstniuk**  
 Box 687 Fort Frances, Ont.  
 (15)

**ПОШУКУЮ**  
 своїх братів Івана, Михайла і Стефана Бойчин, з села Янівки, пов. Долиня. В р. 1912 перебували в Торонто. Хто би про них знав або вони самі, прошу зголосити ся на адресу:  
**Peter Boychyn,**  
 2384 Professor S. W.  
 Cleveland, Ohio.  
 (17)

**ПОШУКУЮ**  
 Івана Куриша, котрий перебував перед двома роками в Вінніпегу. Хто би знав його адресу, прошу написати до:  
**H. Posa**  
 834 Belmont St.  
 Hamtramck, Mich.  
 (16)

**ПОШУКУЮ**  
 Василя Бобика, з села Шишковець, повіт Борщів, Галичина. Мав перебувати на 40 Urban St. Montreal. Хто би про него знав або він самий, прошу зголосити ся на понизшу адресу:  
**John Lukiano**  
 R. F. D. No. 1 Box 5  
 Hanry St. Muskegon, Mich.  
 (16)

**ЄВДОКІЯ КВАСНИЦКА**  
 пошукує свою сестру Параньку Квасницку, з села Трибуховець, пов. Гусятин, Галичина. Давнійше перебувала в Едмонтоні, там і заміж виїшла. Хто би з її знакомих знав де вона тепер перебуває, або вона сама, хай буде ласка повідомити на адресу:  
**Ewdokia Dutka (Kwasnicka)**  
 1610 Crawford Ave.  
 West Fort William, Ont.  
 (16)

**УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ**  
 Коли бажаетє добре обстричи ся або підголити ся, зайдіть під ч. 860 Мейн Стр. (в Онтєро Готель), де дістанєтє задоволючу обслугу.  
 Власт. Ф. Ткачук.

**ДОБРИ ЧЕРЕВИКИ**  
 до роботи можете купити дешево під ч. 883 Мейн Ст. Если маєтє черевики ушкоджені принесіть до нас а ми вам їх направиємо.  
**SHOE STORE**  
 883 Main St.  
 Winnipeg, — — — Man.

**Dr. H. YONKER, M. A.**  
 Хірург  
 з доброю практикою.  
 ОФІСОВІ ГОДИНИ:  
 8 — 10 перед полуднем,  
 12 — 3 по полудні  
 6 — 9 вечером.  
 Адреса:  
**397 Burrows Ave., Winnipeg.**  
 Phone St. John 1470

ТЕЛЕФОНИ:  
 Оф: Мейн 6131-6132, Рез.: Шєрб. 444  
**A. M. Doyle L.L.B.**  
 Адвокат, повновластик, нотар.  
 Говорить по українськи і польськи.  
**514 STERLING BANK BLDG.**  
 Winnipeg, Man.

**ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ.**  
**ВСЯКІ СПРАВИ**  
 як купно шифкарт, (куда і кому можна) вислания грошій до старого краю чи де инше, асекурованє, позички грошій, вироблюваня усіих урядових документів як тугейших так і старокраєвих, продажі і купно реально-стий, можете залагодити у нас.  
 Наша канцелярія заснована 1903 р. і до сеї пори служила чесно і совісно всім потребам які входять в обсяг више наведених справ.  
 Пишіть або заходіть до:  
**J. G. KIMMEL & CO.**  
 834 MAIN ST., — — — WINNIPEG, MAN.

**В АПТИЦІ П. КАМЕНЕЦЬКОГО**  
 дістанєтє ваші рецепти виповнені точно після вказівок лікаря.  
 За чисті і сьвіжі медичини гарантує ся.  
 Позвольте нам виповнити вашу слідуочу рецепту/і переконаєтє ся сами.  
 Ми маємо доволітну практику в сім фаху. Ми перенесли свою аптику з Сейнт Джеймс, під понизшу адресу, бушии там в бизнєсі через 4 роки.  
**KAMENETZKY'S DRUG STORE**  
 531 SELKIRK AVE., — — — WINNIPEG, MAN.

**СМАЧНО І ДОБРЕ**  
 Думаєтє, що є щось лудшого, як добре наїсти ся? Відживляється повинен кождий чоловік. — Запам'ятайте собі се і їдть просто під ч.  
**267 SELKIRK Eвно до П. М. ГАВРИСИЩИНА**  
 а не пожалуєтє: Смачні і сьвіжі — старокраєні potravи задовольєтє вас.

**НОВА КНИЖКА! НОВА КНИЖКА!**

**ДАРВІНІЗМ.** — В сій книжці пишеть ся про розвиток всего істнующего на сьвітї. — Ціна лише 80ц.

**Каменяри.** — Журнал ..... \$1.00

**Географія в українській мові** ..... 80ц.

**Про землю** ..... 05ц.

**Вода в природі** ..... 05ц.

**Збірка творів** ..... 30ц.

**За правду і волю народа** ..... 25ц.

Замовленє враз з грїшми шліть на адресу:  
**UKRAINSKA ROBITNYCHNA KNYHARNIA**  
 796 1/2 Main St., — — — Winnipeg, Man.

**ДЕНТИСТ**  
 Др. Л. БЕРКОВИЧ  
 409 1/2 Селкірк ул., Вініпег, Ман.  
 Union Bank Bldg.  
 cor. Selkirk and Salter.  
 Тел.: Ст. Джан 3181  
 Уживає найновішій безболісної методи. — Витягає зуби без болю.

Першорядна і одинока Українсько-Польська **ГОЛЯРНЯ**  
 Поручаєтє ся ласкавий пам'яті шановної клієнтелі.  
**A. SEMKOWICZ**  
 671 Selkirk Ave., cor. McKenzie.

**КАЖУТЬ, ЩО ГОЛОД!**  
**ВСІМ ДО ВІДОМА!**  
 Найбільша і найстарша бучєрня і грєсерія в Едмонтоні де можете дістати все як слідує: ковбаси старокраєвого виробу, м'ясо сьвіже і всякого-рода вудженину і солонину, як також всякі грєсєри, фармерські продукти, як сир, масло, яйця, квасну капусту, огіркі і т. д. Замовленя висилаємо по всім частях Канади.  
 Замовленя просимо висилати враз з грїшми на нашу адресу:  
**UNION MEAT & GROCERIES**  
 10345—96 St. Edmonton, Alta.  
 За відовленє ручать влаетитель:  
 Т. Стечишино — І — Ю. Лазарук.

**ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ**  
 в Едмонтоні.

**НАЙНОВІШІ І НАЙКРАЩІ СУКНА І НАЙНОВІШІА МОДА.**  
 Приступні ціни які вдовольєтє і найскупішого.  
 ПРИНИМАЄМО ЗАМОВЛЕНЯ з провінцій і виконуємо на час.  
 За вдоволенє, чесну обслугу і добру роботу ручитъ влаетитель  
**Д. Проник.**  
 Заходіть або пишіть на адресу:  
**THE EXPERT TAILORS**  
 GIBSON BLOCK  
 9806 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.

